

Schafft ihm Europa nichts, so wird das Gehäge (3)  
besuchet,

Ob nicht Äsons Sohn hilft und der Philyra  
Sohn (4).

Triegt auch dieß, so versucht er es mit dem Mem-  
phitischen Tempel,

Läfst sich bey deinem Stuhl nieder, leidtra-  
gende Kuh (5)!

Nimmt

Si nihil Europe fecit, tum Septa petuntur,

Si quid Phillyrides praestet et Aesonides.

Hinc quoque deceptus Memphitica templa fre-  
quentat,

Affidet et cathedris moesta juvenca tuis.

Inde

- (3) Ein abgehägter Platz des Marsfeldes, wo sich sonst das Volk versammelte, wenn es seine Stimme geben sollte. Hier stand ein Neptunustempel.
- (4) Bey dem Neptunustempel war ein Säulengang, worin etwas aus der Geschichte Jasons und seines Lehrers Chirons vorgestellt war.
- (5) Er versucht es mit dem Ägyptischen Tempel, dem Tempel der Isis. In dem Säulengange, der zum Tempel führte, war vielleicht die sitzende Isis abgebildet. Ihre Geschichte ward mit der Geschichte der Griechischen Io verwechselt. Isis, als Göttinn des Mondes, trug Hörner; eben dergleichen trug auch Io, als sie in eine Kuh verwandelt ward.